

Massimo Ranieri, Canzona Appassionata

N'albero piccerillo aggu piantato,
criscnnolo cu pena e cu sudore...
Na ventecata gi mme ll'ha spezzato
e tutt'e ffronne cgnano culore...
Cadute s´ gi 'e frutte: e tuttuquante,
erano doce, e se s´ fatte amare...
Ma 'o core dice: "Oje giuvinotto amante,
'e ccose amare, tinele cchi care..."
E amara comme si', te voglio bene!
Te voglio bene e tu mme faje mur...

Era comm"o canario 'nammurato,
stu core che cantaje matina e sera...
"Sctate!" - io dico - e nun v' st scetato...
e mo, nun canta manco a primmavera!...
Chi voglio bene nun mme fa felice:
forse sta 'ncielo destinato e scritto.
Ma i' penzo ca nu ditto antico dice:
"Nun se cummanna a 'o core". E i' mme st´ zitto!...
E mme st´ zitto, s...te voglio bene...
Te voglio bene e tu mme faje mur..

Chiagno p'ammore, e cade 'o chianto mio
dint'a 'sta testa: 'o chianto 'a sta arracquanno...
Schippa na bella rosa e i', pe' gulio,
a chi mm'ha fatto chiagnere nce 'a manno.
Lle dico: "Rosa mia tu mme perduone
si te scarpesarr senza cuscienza..."
Ce sta nu ditto ca mme d ragione:
"Fa' bene e scorda e si faje male penza..."
Pnzace buono s...te voglio bene...
Te voglio bene e tu mme faje mur...